



SC03
10.017.12



SC03 SPECIFICATIONS

Voltage: 4,5VDC: 3x 1,5V LR44
Sirene: 85dB
Hergestellt in China

Table with contact information for smartwares safety & lighting b.v. in the Netherlands and UK.

GB PERSONAL ALARM Alarm for when you become unwell or in unsafe situations. Easy to switch with pull cord.

FR ALARME PERSONNELLE Alarme pour quand vous n'êtes pas bien ou en situation dangereuse. Cordon à tirer facile à actionner.

HR OSOBNÍ ALARM Alarm kada se nadete u neugodnim i nesigurnim stanjima. Lako se aktivira povlačenjem konopca

HU SZEMÉLYI RIJASZTÓ Jelezhét, ha rosszullét érzi magát vagy veszélyes kerül. Egyszerűen aktiválható húzószínról segítségével

D PERSONEN MINI-ALARM Betätigen Sie den Personen Mini-Alarm, wenn Sie sich unwohl fühlen, oder in eine unsichere Situation geraten

ES ALARMA PERSONAL Alarma para cuando se siente mal y en situaciones de inseguridad. Fácil de cambiar con cable para tirar

EL ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΣ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ Συνοπτικός για την περίπτωση που δεν αισθάνεστε καλά στην υγεία σας ή σε περιπτώσεις κινδύνου. Τίθεται εύκολα σε λειτουργία με τράβηγμα του καλωδίου

CZ OSOBNÍ ALARM Alarm v případě, kdy máte zdravotní problém nebo se nacházíte v nebezpečné situaci. Snadně zapnutí pomocí zatáhnutí za šňůru

PL OSOBISTY ALARM Alarm na wypadek pogorszenia samopoczucia lub sytuacji niebezpiecznych. Łatwe włączenie za pomocą wyłącznika sznurkowego.

NL PERSOONLIJK ALARM Alarm voor wanneer u zich in een onveilige situatie bevindt of onwel wordt. Eenvoudig in te schakelen, met trekkoord.

RO ALARMĂ INDIVIDUALĂ Alarma se declanșează dacă vă aflați într-o situație periculoasă. Ușor de pornit, cu un șnur de tragere

TR KİŞİSEL ALARM Kötü ya da güvensiz olduğunuz durumlarda alarm, çekme kordonu ile kolayca faaliyete geçeri,

IT ALLARME PERSONALE Allarme per situazioni non sicure o cattive condizioni di salute. Facile da attivare tirando il cavo.

GB PRODUCT GUARANTEE

This product has factory warranty according to EU regulations. Guarantee lasts for the number of years shown on the packaging, starting from the date of purchase.

DISPOSAL

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life.

Always throw empty batteries to the battery recycling bin. If the battery is built-in inside the product, open the battery and remove the battery.

MAINTENANCE

The devices are maintenance-free, so never open them. The guarantee becomes void when you open the appliance. Only clean the outside of the devices with a soft, dry cloth or a brush.

SAFETY

- * Make sure that all electric connections and connection cables meet the pertaining regulations and are in conformity with the operating instructions.
- * Do not overload electrical outlets or extension cords, fire or electric shocks can be the result

DE PRODUKTGARANTIE

Dieses Produkt hat eine Werksgarantie nach der EU-Richtlinien. Die Garantie entnehmen Sie auf der Verpackung. Diese gilt ab dem Datum des Kaufs (Kaufbeleg ist zwingend erforderlich).

ENTSORGUNG

Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll) (Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem)

Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf.

Werfen Sie leere Batterien immer in die Batterie-Recycling Behälter. Wenn die Batterie ist eingebaut in das Gerät, öffnen Sie das Gerät um den Batterie zu entfernen.

WARTUNG

Die Geräte sind wartungsfrei, also öffnen Sie sie bitte nicht. Ihre Garantie verfällt, wenn Sie die Geräte öffnen. Reinigen Sie die Geräte außen mit einem weichen und trockenen Tuch oder einer Bürste.

SICHERHEIT

- * Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Anschlüsse sowie Kabelverbindungen an eine weitere Geräte den betreffenden Richtlinien entsprechen und sich gleichzeitig in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung befinden.
- * Achten Sie darauf, Steckdosen und Verlängerungskabel nicht zu überlasten, das kann zu Feuer oder Stromschlag führen.

FR GARANTIE DU PRODUIT

Ce produit est garanti par le constructeur selon les lois de l'Union Européenne. La durée de garantie est indiquée sur l'emballage, et débute à partir de la date d'achat.

ELIMINER

Comment éliminer ce produit (déchets d'équipements électriques et électroniques) (Applicable dans les pays de l'Union Européen et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers.

Merci de jeter les piles vides dans les emplacements de recyclage prévus à cet effet. Si la pile est encastée à l'intérieur du produit, ouvrez le produit et retirez la pile.

MAINTENANCE

Les appareils sont en libre utilisation, ne jamais les ouvrir. La garantie n'est plus valide si les appareils sont ouverts. Ne nettoyer que l'extérieur des appareils avec un chiffon doux et sec ou une brosse.

SÉCURITÉ

- * Vérifier que toutes les connexions électriques et câbles sont conformes aux règlements afférents et aux instructions d'utilisation.
- * Ne pas créer de surtension sur les prises électriques ou les rallonges, cela peut être cause de feu ou d'électrocution.

PL GWARANCJA PRODUKTU

Produkt ten, zgodnie z przepisami UE, posiada gwarancję fabryczną. Gwarancja jest ważna przez okres czasu określony na opakowaniu, począwszy od daty zakupu.

LIKWIDACJA

Prawidłowe użycie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny) (Dotyczy Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z wydzielonymi systemami zbierania odpadów)

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub jego dokumentacji oznacza, że nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami gospodarstwa domowego po zakończeniu jego eksploatacji.

Zużyte baterie należy zawsze wrzucać do kosza na baterie. Jeśli akumulator jest wbudowany wewnątrz urządzenia, otwórz urządzenie i wyjmij baterię.

UTRZYMANIE

Urządzenia nie wymagają żadnych czynności obsługowych, więc nie należy otwierać ich obudowy. Z chwilą otwarcia obudowy urządzenia przez użytkownika gwarancja zostaje unieważniona.

BEZPIECZEŃSTWO

- * Dopilnować, by wszelkie połączenia elektryczne oraz kable połączeniowe spełniały wymogi stosownych przepisów oraz były zgodne z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi.
- * Nie przeciążać elektrycznych gniazd zasilających lub przedłużaczy, gdyż grozi to pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.

NL PRODUCT GARANTIE

Dit product heeft een fabrieks garantie volgens de EU richtlijnen. De Garantie termijn duurt het aantal jaren zoals is aangegeven op de verpakking, starten op de aankoop-datum.

VERWIJDERING

Correcte verwijdering van dit product (elektrische & elektronische afvalapparatuur)

Dit merkteken op het product of het bijbehorende informatiemateriaal duidt erop dat het niet met ander huishoudelijk afval verwijderd moet worden aan het einde van zijn gebruiksduur.

Lever lege batterijen altijd in bij een van de daarvoor bestemde inzamelpunten. Als de batterij is ingebouwd in het product, open het en verwijder de batterij.

ONDERHOUD

De toestellen zijn onderhoudsvrij, dus maak ze niet open. De garantie vervalt als je het apparaat opent. Reinig enkel de buitenkant van de toestellen met een zachte, droge doek of borstel.

VEILIGHEID

- * Alle elektrische verbindingen en verbindingskabels moeten voldoen aan de juiste regels en overeenkomen met de bedieningsinstructies.
- * Overbelast de elektrische stopcontacten of verlengsnoeren niet; dit kan anders leiden tot brand of elektrische schok.

ES GARANTÍA DE PRODUCTO

Este producto dispone de una garantía de fábrica según las normativas de la UE. La garantía tiene la duración en años indicada en el embalaje, a partir de la fecha de compra.

ELIMINACIÓN

Eliminación correcta de este producto (Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos) (Aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de recogida selectiva de residuos)

Presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos al final de su vida útil.

Siempre tire las pilas usadas a la papelera de reciclaje de baterías. Si la batería está integrada en el interior del producto, abra el producto y retire la batería.

MANTENIMIENTO

Los dispositivos no necesitan mantenimiento, por lo que nunca los abren. La garantía queda anulada cuando se abre la appliance. Only limpiar el exterior de los dispositivos con un paño suave y seco o un cepillo.

SEGURIDAD

- * Asegúrese de que todas las conexiones eléctricas y los cables de conexión cumplan las normas necesarias y estén en conformidad con las instrucciones de funcionamiento.
- * No sobrecargue las tomas de corriente eléctrica o los cables de extensión, ya que se podría provocar un incendio o descargas eléctricas.

